



64. Ausgabe

Auflage ca.1300 Exemplare

DE TÖNKER



Bürgerzeitung

September / Oktober 2015



ELEKTRO-TECHNIK Lenkewitz

Am Hopfenhof 4a · 24321 Lütjenburg
Tel. 0 43 81 / 59 91 · Fax 0 43 81 / 59 90
www.elektro-lenkewitz.de

Zum Weihnachtsmarkt auf Gut Basthorst

Am Sonnabend den 28.11.15, ab 11.00 Uhr geht es wie angekündigt zum Weihnachtsmarkt auf Gut Basthorst. Mit Beginn der Adventszeit bietet das Gut von Baron von Ruffin den traditionellen und stimmungsvollen Weihnachtsmarkt mit rund 250 Ausstellern aus verschiedenster Regionen und Bereichen.

Mit viel Liebe hergestellte Produkte, wie beispielsweise Holzverarbeitung, Schmiedekunst, Schmuck und Leder, Puppenherstellung, Glaskunst und Bleiverglasung, Korbflechterei, Kunstmalerei, Trachten und ländlicher Mode sowie Floristik und Antikem, werden ebenso angeboten wie ausreichend kulinarische Spezialitäten. Vielleicht sieht man zwischen den Weihnachtsbäumen und Ständen den Weihnachtsmann.

Die Busfahrt kostet 12,50 € pro Person, der Fahrpreis wird bei voller Auslastung des Busses ermäßigt. Der Eintrittspreis beträgt 5,- € pro Person. Kinder/Jugendliche unter 16 Jahren sind frei. Die Rückfahrt wird gegen 18.00 Uhr angetreten.

Wirklich verbindliche, namentliche Anmeldungen ab sofort bei Ronald Husen 04385 887; Birgit Manzke 04385 603 und Hans Hermann Kobs 04381 1354. Bitte umgehend anmelden, es wird nur ein Bus eingesetzt. **H.K.E.**

Fahrt in den HANSAPARK Sierksdorf

Die SG Hohenfelde möchte alle Kinder und Jugendlichen der Gemeinde zu einer Fahrt in den HANSAPARK Sierksdorf herzlich einladen. Am Samstag, 24.10.15, startet der Bus um 12.45 Uhr ab Sportheim, Dorfzentrum. Die Koordination übernimmt die Jugendwartin der SG Hohenfelde, Meike Prieß (Tel. 599933), die auch Anmeldungen entgegen nimmt. Nach einigen Stunden Spiel und Spaß soll am Abend die Lichtershow den krönenden Abschluss bilden. Unmittelbar danach geht es mit dem Bus zurück, die Rückkehr ist für ca. 21.45 Uhr geplant. Die Fahrt kostet für Mitglieder € 16,00 (für Bus und Eintrittskarte), Nichtmitglieder zahlen € 20,00. Über eine rege Beteiligung würden sich die Organisatoren freuen. (R.H.)



Die Adventszeit beginnt mit dem Tannenbaumanleuchten

Alle kleinen und großen Tröndeler sowie Gäste sind herzlich zum Tannenbaumanleuchten am Freitag den 27.11.15 um 19.00 Uhr beim DGH eingeladen. Mit stimmungsvollen Liedern, warmen und wohl auch kalten Getränken beginnt dann in Tröndel die Vorweihnachtszeit. Gleichzeitig ist es der Anfang des lebendigen Adventskalenders. Die weiteren Treffen sind für jeweils Montag und Freitag um 18.30 Uhr bis zum 4. Advent vorgesehen. Für einige Abende werden noch Veranstaltungsorte gesucht, wenn sie ihr Carport oder die Garage zur Verfügung stellen möchten, melden sie sich bitte bei Bärbel Schütte-Felsche 04381. Weitere Einzelheiten folgen. **H.K.E.**

Neve

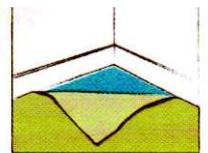
verlegen von
Teppich, PVC, Linoleum,
Parkett, Dielenböden, Design Böden
Schleifen von Parkett u Dielen
Laminat u.v.m



Einfach anrufen !!
wir geben gerne
Auskunft

Neve der Bodenleger

Heisch 3
24257 Hohenfelde
Tel: 04385 593354
Mobil: 01772805312
Fax: 04385 235317



jneve@t-online.de Verlegen von Design Böden

Neve

Verlegen von Bodenbelägen/Schleifen von Parkett u Dielenböden u.v.m



Milch kommt nicht aus der Tüte!

„Weltkindertag 2015 – Kinderrecht Gesundheit / gesunde Ernährung“

Kinderrechte umsetzen – kinderleicht

Zum Weltkindertag am 20.09.2015 erinnert der Deutsche Kinderschutzbund des Kreises Plön an die Umsetzung der Kinderrechte. Mit je einem Info-Stand vor dem Sky-Markt am 17.09.2015 in Schönberg und in Plön rückt der Kinderschutzbund vor allem das Recht auf Gesundheit und hier speziell den Aspekt der gesunden Ernährung in den Mittelpunkt.

„Gesunde Ernährung ist ein wichtiger Baustein für die Entwicklung von Kindern und Jugendlichen und bildet eine wichtige Grundlage. Denn wer die Chance bekommt sich ausgewogen zu ernähren, kann sich den alltäglichen Herausforderungen des Großwerdens stellen“, sagt die stellvertretende Vorsitzende des Kreisverbandes Plön, Sabine Rohloff. „Uns als Kinderschutzbund ist es wichtig, dass ‚Kinderrechte‘ kein abstrakter Begriff bleibt, sondern mit Leben gefüllt wird, und dass man manche Rechte kinderleicht umsetzen kann. Zum Beispiel mit preisgünstiger, gesunder und leckerer Ernährung“, so Sabine Rohloff weiter. Wie das gehen kann, entdecken Kinder am Info-Stand am Beispiel Frühstück am Donnerstag von 14.00 bis 16:00 Uhr.

Seit fünf Jahren setzt „Die Kinderküche auf Tour“ als Präventionsprojekt des Deutschen Kinderschutzbundes Schleswig-Holstein zur gesunden Ernährung von Kindern diese Forderung um. Entweder mit Besuchen von Schulklassen oder auch bei Großveranstaltungen für Familien wirbt der Kinderschutzbund dafür, dass alle Kinder gesund ernährt werden sollen. Mit den Besuchen in Schulen und Horteinrichtungen sowie an Aktionstagen konnten bereits einige Tausend Kinder und ihre Eltern und Betreuer in Schleswig-Holstein erreicht werden. „Gesunde Ernährung ist eine gesamtgesellschaftliche Aufgabe. Allen Kindern und ihren Eltern sollten Grundkenntnisse zur gesunden Ernährung vermittelt werden.“, erklärt Irene Johns, Landesvorsitzende des DKSB in SH. Daher hat der Deutsche Kinderschutzbund Landesverband Schleswig-Holstein e.V. in diesem Jahr den Weltkindertag unter das Motto „Gesunde Ernährung für Kinder“ gestellt.

Die schleswig-holsteinischen Sparkassen sind seit Anbeginn Partner und Förderer der Kinderküche und haben sie mit initiiert. Damit sich die Kinderküche auf Tour anlässlich des Weltkindertages vielen Kindern und Erwachsenen vorstellen kann, haben die Sparkassen dem Kinderschutzbund bei der Erstellung der Aktionsmodule erneut unter die Arme gegriffen. "Die Förderung der Gesundheit unserer Kinder ist eine wichtige Aufgabe", so ein Sprecher der Sparkasse. "Eine gesunde und ausgewogene Ernährung ist gerade für Kinder besonders wichtig und sie haben ein Recht darauf.

Wir freuen uns, dass wir dazu beitragen können, dass mithilfe der Kinderküche auf Tour schon viele Kinder im wahrsten Sinne des Wortes auf den Geschmack gekommen sind."

Die coop-Stiftung »Unser Norden« unterstützt das Engagement des Deutschen Kinderschutzbundes Schleswig-Holstein für die Gesundheit von Kindern mit 5.000,00 €. Die Aktivitäten für Kinder der Region passen ideal zum Konzept der coop eG und ihrer Stiftung. Denn sowohl die coop als Genossenschaft als auch die coop-Stiftung »Unser Norden« setzen sich mit viel Herzblut für eine gesunde Lebensweise von Kindern und Jugendlichen in Norddeutschland ein. »In unseren sky-Supermärkten bieten wir eine große Auswahl an frischen und gesunden Lebensmitteln an. Sie sind Basis für die gesunde Entwicklung von Kindern und Jugendlichen. Als in der Region verwurzelte Genossenschaft wollen wir – auch mit unserer coop-Stiftung »Unser Norden« - vor allem sie fördern und in ihrer Entwicklung begleiten«, begründet coop-Vorstand Thorsten Tygges das Engagement der coop für den Weltkindertag.

Hintergrund-Info

Der 20. September ist in ganz Deutschland Weltkindertag. Er wurde 1954 von den Vereinten Nationen beschlossen und soll die Menschen weltweit daran erinnern, dass Kinder Rechte haben. Heute wird der Weltkindertag in über 145 Ländern gefeiert. Seit 1989 regelt die UN-Kinderrechtskonvention verbindlich die Rechte der Kinder. Die Umsetzung dieser Rechte in nationale Gesetze steht in vielen Ländern noch aus.

In Schleswig-Holstein finden in allen Ortsverbänden des deutschen Kinderschutzbundes Aktionen zum Weltkindertag statt. 19 DKSB-Orts- und Kreisverbände stellen den Aspekt der Kinderernährung in den Mittelpunkt. Viele DKSB-Ortsverbände denken in diesem Jahr besonders an die Kinder, die als Flüchtlinge ins Land kommen, und feiern den Tag beispielsweise mit einem internationalen Frühstück. **(Sabine Rohloff)**

Fischerklause



Die Gaststätte am Hohenfelder Strand

Leckere Speisen und Getränke zu fairen Preisen.

Weitere Informationen

(u.a. unsere regelmäßigen Aktionen und die aktuellen Öffnungszeiten)

finden Sie auf unserer Homepage

www.Fischerklause-Hohenfelde.de

Das Team der Fischerklause freut sich auf Ihren Besuch.

Fischerklause, Strandstrasse 21, Hohenfelde,
Tel. 0171 7885171

Der Pate

Ein Freund von mir ist Pate. Nicht Patenonkel, das war er voll Stolz ob des angetragenen Ehrenamtes vor 30 Jahren. Auch nicht Pate eines Projektes wie sie zur Finanzierung gebraucht werden oder als Aushängeschild. Nein, er wurde vom Amt Lütjenburg zum Paten ernannt, schriftlich festgehalten in der neu angelegten Akte eines syrischen Kriegsflüchtlings. Er ist sogar Pate von drei syrischen Flüchtlingen, die nach einer dreimonatigen Odyssee im Erstaufnahmelager Neumünster ankamen, dem Kreis Plön zugewiesen wurden und vom Amt Lütjenburg in Schwartbuck in einer angemieteten Wohnung untergebracht wurden.

Paten stehen Flüchtlingen zur Seite und erklären ihnen die neue Welt, Briefe, die sie erhalten vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge, von der Ausländerbehörde, von der Einzugszentrale für Rundfunk- und Fernsehgebühren (die sollen sie nämlich sofort bezahlen, kaum haben sie die Wohnung bezogen). Paten fahren mit ihren Schützlingen einkaufen, besorgen Termine beim Zahnarzt, nehmen mit ihnen anberaumte Termine auf Ämtern wahr und versuchen ihnen den Sinn solcher Unternehmungen übers Englische zu vermitteln, wenn der Flüchtling dessen mächtig ist. Sie bemühen sich Deutschunterricht zu organisieren, bevor der offizielle Sprachkurs beginnt. Sie besuchen ihre neuen Bekannten auf einen Kaffee, beruhigen zermürbt auf den Bescheid Wartende, dass das einfach dauert, überlegen gemeinsam wie es nach dem „anerkannt“ weiter gehen soll. Sie durchforsten Zeitung und Internet nach Wohnungsangeboten und führen Gespräche mit Vermietern und Immobilienhändlern. Sie melden ihre Flüchtlinge bei der AOK an, beim Jobcenter, ärgern sich schwarz, wenn sie am Freitagvormittag abgewiesen werden, weil kein Publikumsverkehr mehr stattfindet oder am Donnerstag um 11 Uhr schon nicht mehr. Sie freuen sich über freundliche, hilfsbereite Sachbearbeiter, die auch mal ohne Anmeldung die Tür aufmachen. Sie lernen Seiten des Lebens kennen, von denen sie vorher keine Ahnung hatten: So fühlt sich also Wohnungssuche an; so wirst du im Jobcenter zu einer Akte; so wirtschaftet man mit ganz wenig Geld, weil ein Teil davon an die in Syrien oder der Türkei zurückgebliebene Familie geschickt wird, die dort Miete zu zahlen hat.

Aus Flüchtlingen mit einer Aktenidentifikationsnummer werden bald schon die Männer Omar und Hammoud und Gary, deren Geburtsdaten der Pate inzwischen auswendig weiß. So was wie Freunde, für die du dich verantwortlich fühlst, sagt mein Freund. Und das, ergänzt er, hatte ich nicht gedacht, als der Bürgermeister fragte, ob ich mich nicht engagieren wolle.

Wir schaffen das, hat die Kanzlerin gesagt. Ich denke, sie meint uns alle mit diesem wir. Ja, wir schaffen das, Staat und Zivilgesellschaft gemeinsam. Die bezahlten Profis also und die Spender und Spenderinnen von Sachen und Geld, die Ehrenamtler und Freiwilligen, die einspringen, wo der Arm des Staates zu kurz ist. Was sie nicht gesagt hat? Dass dies eine Aufgabe für viele Jahre sein wird. Wenn die Integration der Flüchtlinge diesmal besser und schneller gelingen soll als bei der Gastarbeitergeneration, dann muss aus den alten Fehlern gelernt werden. Dann muss dramatisch in Bildung und Ausbildung investiert werden. Dann müssen ganz schnell die Rahmenbedingungen angepasst werden, erwarten wir von Politik und Verwaltung Nägel mit Köpfen: Sozialämter, Jugendämter, Jobcenter, KITAS und Schulen, Berufsschulen brauchen mehr Personal, nicht nur Ankündigungen und Absichtserklärungen. Und dann bleibt über die staatlichen Anstrengungen hinaus noch mehr zu tun, um aus Flüchtlingen Mitbürger zu machen und dazu werden Paten noch lange gebraucht.

**Mindestens gute Nachbarn wie euch,
meint Euer**

Theo Tönker



FAHRSCHULE RAMM
Inhaber: Frank Nüser · Markt 4 · 24321 Lütjenburg
Telefon +49 4381 6313 · Mobil +49 171 120 5174
info@fahrschule-ramm.de



- **Aufbauseminare für Fahranfänger ASF**
- **Fahreignungsseminare FES**
- **Berufskraftfahrer-Weiterbildungen BKF**
- **Begleitetes Fahren BF17**



Theoretischer Unterricht:
Montag von 19:00 bis 20:30 Uhr
Mittwoch von 19:00 bis 20:30 Uhr





Pflanz...

GARTENLANDSCHAFTSBAU
BERATUNG · PLANUNG · AUSFÜHRUNG

GARTENGESTALTUNG
DACHBEGRÜNUNG
NATURSTEINARBEITEN
PFLASTERARBEITEN
TREPPENBAU
EINGANGSPODESTE
TEICHANLAGEN
PFLANZARBEITEN

M. Meier · Gleschendorf 8 · 24321 Tröndel
Tel. 0 43 85 - 59 69 21



Stärkung am Eckernförder Hafen

Es gab Sprotten in Eckernförde

Der SoVD Giekau und Umgebung reiste an einem sonnigen Donnerstag im Rahmen seiner Heimattouren mit über 50 Mitgliedern und Gästen in die ehemalige Fischerstadt Eckernförde. Nach einem interessanten Vortrag und einer Führung durch die „Alte Fischräucherei Eckernförde e.V.“, wurde der richtige Verzehr der Sprotten praktisch erläutert. Der sanfte Seitendruck und das Ziehen der Gräten (vom Kopf nicht am Schwanz), bereitete einigen Mitreisenden arge Schwierigkeiten.

Nach ein paar Verdauungsschritten und einer Kaffeepause bei Thomas Wiese im Segelverein Eckernförde wurde die Rückfahrt angetreten.

Mit einem herzlichen Applaus bedankten sich die Teilnehmer für den schönen Nachmittag beim Hauptorganisator Dieter Hartmann. **H:K.E.**

NaturErleben Hohenfelde e.V. – Was für eine Veranstaltungssaison!!!

In diesem Jahr warteten ab April 60 geplante Veranstaltungen verschiedenster Art, von Pflanzen-, Stein- oder Fossilienexkursionen, Keschern, Eselwanderungen, Abendspaziergängen mit historischen Geschichten, Buchlesungen, bis zu den wildromantischen Sternenguckernächten und vogelkundlichen Wanderungen auf interessierte Teilnehmer.

Wir hatten uns viel vorgenommen! Manchmal starteten bis zu drei verschiedene Exkursionen am gleichen Tag! Die Angebotsvielfalt unseres kleinen Vereins konnte sich sehen lassen. – Das Ergebnis unseres Einsatzes auch! An den bisher 58 durchgeführten Aktivitäten nahmen insgesamt 655 Personen teil, 449 Erwachsene und 206 Kinder. Dieser tolle Zuspruch freut natürlich besonders unsere 6 Natur- und Landschaftsführer, alle Mitglieder des Vereins, die diese Exkursionen ehrenamtlich in ihrer Freizeit durchführen.

Unsere Naturaussstellung in der Strandkrabbe wurde in diesem Jahr von außerordentlich vielen Besuchern als Ausflugsziel genutzt. Die regelmäßige Öffnung gewährleisteten unsere vielen engagierten ehrenamtlichen Helfer, denen an dieser Stelle, unser ganz besonderer Dank gilt. Auch außerhalb der Saison wird die Ausstellung am Samstag und Sonntag von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr geöffnet. Wegen der großen Nachfrage nach unseren Eselwanderungen, bieten wir zusätzlich folgende Termine im Oktober 2015 an:

17.10., 24.10. und 31.10.2015, jeweils um 14.30 Uhr ab Hohenfelde, Ostpreußenweg 3.

Um Anmeldung unter der Telefonnummer 0152/21676454 wird gebeten, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

Frauke Lorenzen
1. Vorsitzende



...zeit!

GARTENLANDSCHAFTSBAU
BERATUNG · PLANUNG · AUSFÜHRUNG

GARTENGESTALTUNG
DACHBEGRÜNUNG
NATURSTEINARBEITEN
PFLASTERARBEITEN
TREPPENBAU
EINGANGSPODESTE
TEICHANLAGEN
PFLANZARBEITEN

M. Meier · Gleschendorf 8 · 24321 Tröndel
Tel. 0 43 85 - 59 69 21



HeizungSanitärSolar
Montage · Wartung · Reparatur

MARTIN EICK

Emkendorfer Weg 36b · 24321 Tröndel
Telefon (04381) 5282 · Fax (04381) 6358
Mobil (0171) 3562884
www.eick-heizung-sanitaer.de
Email: info@eick-heizung-sanitaer.de



Privater Kunst- und Handwerkermarkt kam gut an (MMM)

Eine gute Idee hatten Maiga und Willi Wehrsigg, die auf ihrem Innenhof in der Schwartbucker Dorfstraße einen kleinen aber feinen Kunst- und Handwerkermarkt organisiert hatten. Schmuck, Leder- und Fotoarbeiten, Malerei, Taschen, Buchbindearbeiten und anderes künstlerisch gestaltetes Allerlei warteten geschmack- und liebevoll arrangiert auf Gucker und Käufer. Manch einer kam auch in erster Linie wegen des leckeren Kuchens und weil man den einen oder anderen zum Schnacken traf, um dann zum Schluss doch noch einen der tollen „Tönkerei-Kalender“ oder eine Ansichtskarte mit dem Aufdruck „Königreich Schwartbuck“ mitzunehmen. Und während der Gatte am Kuchenbuffet schlemmte, erwarb die Frau eine von Maiga Wehrsigs Leoprint-Täschchen oder von Ute Schönherrs Perlenkreationen. Insgesamt eine gelungene Veranstaltung, die gerne wiederholt werden darf.

Sehr geehrte Frau König,

wir gratulieren herzlich zum 5 jährigen Jubiläum Ihrer Lütjenburger Filiale.

Danke für die Unterstützung unserer Bürgerzeitung mit ihren Firmenanzeigen für die Filialen in Lütjenburg, Holm und zeitweise Schönberg.

Ihre Redaktion

**Feiern Sie mit uns
5 Jahre Grandios in Lütjenburg!
Am 31.10. Von 9-16Uhr**



Inh. Tanja König

Damenbekleidung von Größe 36 bis 60

Aktueller Modeschmuck & farbenfrohe Accessoires

Große Auswahl an Handtaschen

Bring Farbe in Dein Leben...



**Teichtorstraße 2
24321 Lütjenburg
Tel. 04381/4118929**



**Holmer Marktplatz
Osterwisch 2
24217 Schönberg
/Holm
Tel. 01522/9664734**

GOZZIP®

LauRie

Zizzi

zhenzi®
BRONCHES BEAR



**Braasch
Immobilien**

Ines Braasch

Aukamp 14
24257 Schwartbuck

Telefon 04385 - 218
Mobil 0173 - 716 40 22

braasch-immobilien@t-online.de
www.braasch-immobilien.de



Das sind die Schwartbucker Majestäten.

Dorffest 2015 in Schwartbuck

Das Dorffest war auch in diesem Jahr wieder ein voller Erfolg. Schon kurz nach dem Mittag füllte sich der Dorfplatz mit vielen Einheimischen, aber auch mit vielen Besuchern von Außerhalb, die extra gekommen waren, um die Crown Hunters Drums and Pipes zu hören, die eindrucksvoll zeigten, dass sie ihr Repertoire inzwischen deutlich erweitert haben und tolle Musik machen können. Nach tosendem Applaus nahm das Fest seinen gewohnten Verlauf mit großartig organisierten Spielen und Kaffee und Kuchen. Regen und Sturm hielten sich in Grenzen und am späten Nachmittag standen dann bei den Kindern die Majestäten fest.

Klasse 1/2: Emely Dettlaff und Paul Meyer Klasse 3/4: Liv-Grete Preuß und Morris Kowalski
Klasse 5/6: Moescha Kowalski und Calvin Bachert
Klasse 7-9: Kathrin Wawroschek und Justin Bachert
Am Abend war das Dorffest auch gut besucht, das kulinarische Angebot war schnell ausverkauft, Getränke gab es zum Glück aber bis spät in die Nacht. Vielen Dank an das Orga-Team der Kinderspiele, Steffi und Inga und an die Vereine, die für das Drumherum gesorgt hatten. **BiMa**

Laternenumzug in Hohenfelde

Am Freitag, 6.11.2015, findet wieder der traditionelle Laternenumzug durch Hohenfelde statt. Abmarsch ist um 18.00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus unter musikalischer Begleitung durch den Musikzug Gadendorf. Für das leibliche Wohl wird gesorgt, die Grillbude ist ab 17.00 Uhr für Bratwurst, Pommes und Getränke geöffnet. Die Organisatoren der Freiwilligen Feuerwehr würden sich sehr über Ihre / Eure Teilnahme freuen. (R.H.)



Motorcross mit Osteseeblick

Stoppelfeldrennen am Jägerberg, das war einmal wieder ein großes Event für unsere Region. Egal wie man zum Motorsport steht, das Engagement mit dem Ewald Schöning und Christian Röschmann mit ihren Unterstützern und Helfern es wiederholt schaffen eine so große Veranstaltung auf die Beine zu stellen, ist einfach riesig.

Nur der Wettergott war nicht ganz auf der positiven Linie. Der Regenschauer kurz vor dem Start der ersten Rennen behinderte die 60 Fahrer und einige Zuschauer. Aber auch das wurde gemeistert. Für die Motorsportfreunde gab es interessante Rennen um das Treppchen zu sehen. Manch ein "Genießer" hatte aber auch Spaß daran die Schlitterpartien der Besucherinnen/ Besucher im unzureichenden Schuhwerk zu bewundern.

Für mich war es eine Reise in die Vergangenheit. Das Hinweisschild für die Veranstaltung erinnerte mich etwas wehmütig an unser "Rock am Tröndel" Festival. Die Umstände auf dem Veranstaltungssacker an meine letzte Teilnahme am Wacken Open Air.

Es bleibt nur zu hoffen, dass die Bewohner vom Petersberg, Jägerberg und von Bollbrügge nicht ihren Mut und die nötige Energie verlieren weiter solch schöne Veranstaltungen durchzuführen.

Ich wünsche mir mal wieder etwas mit Musik. (Aber bitte kein Helene Fischer cover). **H.K.E.**

**Wer
oder
Was**

fehlt hier?

**Die Lösung per Mail, Fax oder Postkarte an die Redaktion.
Aus den richtigen Antworten wird ein Gewinner ausgelost.
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen!**

H.K.E.

Woher kommt die Milch - Eine Aktion des Kinderschutzbundes zum Weltkindertag

Bei strahlendem Sonnenschein in Matsch- und Buddelhosen -so erschienen die Kindergartenkinder aus Hohenfelde, Schwartbuck, Stakendorf und Köhn am 10.09.2015 auf dem Bauernhof der Familie Lorenz in Hohenfelde. Anlässlich des Weltkindertages lud der Kinderschutzbund im Kreis Plön 50 Kinder zu einer Aktion rund um die Milch ein.

„Liebe Kinder, herzlich willkommen auf dem Bauernhof“, begrüßte Frau Janine Almeroth, Schatzmeisterin des Kinderschutzbundes des Kreises Plön, die erwartungsvollen Kinder und Erzieherinnen. „Nach einem kleinen Frühstück möchten wir euch zeigen, was alles dazu gehört, Milch zu produzieren. Dafür haben wir sechs Stationen aufgebaut“, erklärte Frau Almeroth.

In Gruppen aufgeteilt, lernten die Kinder, dass eine Kuh erst ein Kalb bekommen muss, um Milch zu geben. Mit Begeisterung wurde Milchaustauscher für die Kälber angerührt. „Damit die auch was zum Essen haben“, wusste die „Löwenzahn-Gruppe“ aus dem Kindergarten Hohenfelde. Unterstützt wurden sie dabei von Frau Dörte Schubert, Vorstandsmitglied des Kinderschutzbundes, die mit den Kindern die neugeborenen Kälber bestaute.

Auf dem Futtertisch durften alle die Silage und das Kraffutter erfühlen. Interessiert rochen die Kinder an dem Futter. Die Meinungen über den Geruch gingen dabei weit auseinander. Die „Wohnung der Kuh“ erklärte die Bäuerin Birgit Lorenz selbst und präsentierte den gereinigten Stall den kleinen Besuchern. Ihr Mann, Volker Lorenz, war für das Technische zuständig. Im Melkstand stellten vor allem die Jungs neugierig Fragen. Der Landwirt freute sich sehr über das Interesse der Kinder.

Ein Höhepunkt des Vormittags war dann aber das Melken am Kunstteuer. In Gruppenarbeit und auch einzeln versuchten die Kinder Wasser aus dem Euter zu bekommen. „Das ist eigentlich recht schwierig“, berichtete Herr Gerhard Slood, Vater der Schatzmeisterin, „aber ein Kind war ein echtes Naturtalent“, so Slood, „Mit zwei Fingern lies er die Milch in den Melkeimer laufen.“

Zum Abschluss wurden Milchprodukte getestet und bewertet. Einige Kinder mochten den Joghurt besonders gerne und stempelten diesen immer wieder ab. „Alle Kinder wussten gut Bescheid“, so Frau Sabine Rohloff vom Kinderschutzbund, „und konnten die Produkte, die man aus Milch herstellen kann, aufzählen.“ Mit einer gefüllten Brotdose im Gepäck traten alle die Heimreise an.

„Mir war es wichtig den Kindern zu zeigen, wie viel Arbeit in der Milchproduktion steckt und hoffe, damit eine Wertschätzung zu vermitteln, die den Landwirten zusteht“, fasste Almeroth die gelungene Aktion zum Weltkindertag zusammen. Auch dem Ehepaar Lorenz hat der Vormittag sehr gefallen. „Wir freuen uns, dass die Kinder auf unserem Hof Spaß hatten. Das können wir gerne mal wieder machen.“ „Das werden wir auch“, versprach Almeroth, „wir haben bereits weitere interessierte Kindergärten auf unserer Liste.“

(Sabine Rohloff)

Deutscher Kinderschutzbund Kreisverband Plön e.V.
Göttsch-Hof 1
24217 Krummbek
04344-81385522
info@kinderschutzbund-ploen.de
Spendenkonto bei der Fördesparkasse
IBAN: DE2721 0501 7000 2005 0738
BIC: NOLADE21KIE



MAIROSE
RAUM AUSSTATTUNG & SCHNEIDEREI

Isi Mairose-Späth
Wiesengrund 3
24257 Schwartbuck

Fon (04385) 59 35 668
Mobil (0176) 67 71 18 86
E-Mail isi.ms@gmx.de

www.raumausstattung-mairose.de

**Gesehen. Gekauft. Geliefert.
Passt aber nicht?**

„Unsere fachmännische und zuverlässige Schneiderei & Polsterei macht schöne Dinge passend und verleiht ihnen neuen Glanz und Funktionalität. Wir beraten Sie selbstverständlich zu unseren Leistungen und Produkten vor Ort.“



**Holzof
Madeheim**

Brennholz / Kaminholz
01520 / 943 12 79
www.holzof-madeheim.de

*Wir haben im Angebot für Sie da
Mischholz frisch für 62,-€ der SRM*

Lebendiger Adventskalender in Schwartbuck?

In einigen Nachbargemeinden gibt es so etwas schon. In jeder Adventswoche treffen sich die Dorfbewohner an einem oder mehreren Abenden in einem Carport, auf einer geschützten Terrasse, o.ä. zu einem Klönschnack mit Punsch (möglich sind auch Plätzchen, heiße Würstchen, Grillwurst,...). Frauke Huthsfeldt möchte gern eine Arbeitsgruppe gründen, um so etwas auch in Schwartbuck zu versuchen. Wer Lust hat, bei der Organisation zu helfen oder auch einmal Gastgeber zu sein, ist herzlich zu einem ersten Treffen eingeladen, am Mittwoch, d. 07.10.2015 um 20.00 Uhr im DGH (Bürgermeisterbüro). **BiMa**



Der SPD Kreisvorstand informiert: Schülerbeförderung für Fahrschüler wieder kostenlos- Auch der Kreis soll wieder stärker in die Kitaförderung einsteigen!

Der SPD Kreisvorstand hat in seiner jüngsten Sitzung zum einen noch einmal positiv resümiert, dass zum neuen Schuljahr nun endlich die Elternbeteiligung für die Schülerbeförderung für Fahrschüler wieder abgeschafft wurde.“ Mich fragte letzte Woche eine Mutter, wo denn die Briefe für die Fahrkarten für die Elternbeteiligung bleiben“, berichtete der stv. Kreisvorsitzende Lutz Schlünsen. „Die gibt's nicht mehr,“ entgegnete er. „Kreispolitik wird hier einmal wirklich anfassbar für Eltern und Kinder“, freute sich Schlünsen. Im letzten Dezember haben eine Mehrheit von SPD, Bündnis90/Die Grünen, FWG, UWG und Herr Friedrich von den Linken im Plöner **Kreistag** die Elternbeteiligung bei der Schülerbeförderung für Fahrschüler zum Schuljahr 2015/2016 gegen die Stimmen von CDU und FDP abgeschafft.

Als weiteren Schwerpunkt hat der Kreisvorstand die Maßnahmen des Landes in die Kindergartenförderung ab 2017 begrüßt. Ziel muss es sein, mittelfristig die Gebührenfreiheit zu erlangen, so der SPD- Kreisvorsitzende Norbert Maroses. Auch der Kreis soll bei den voraussichtlichen Mehreinnahmen die Entlastung von Eltern und Gemeinden vorantreiben, so Norbert Maroses und Lutz Schlünsen. Neben den Kindergärten und Krippen sehen die Sozialdemokraten, dass auch die Tagesmütter weiter unterstützt werden sollen, da sie gute Arbeit leisten und eine sinnvolle Ergänzung gerade auch im ländlichen Raum zu den Kitas sind. „Wir werden zusammen in unserer Kooperation beraten, welche Maßnahmen als sinnvoll erachtet werden und welche Wirkungen dabei erzielt werden. Positiv wurde auch die Kulturkonferenz bewertet, deren Ergebnisse nun zusammengetragen werden. Auch hier wird die Kreistagsfraktion gebeten, aus den Ergebnissen nun umsetzbare Maßnahmen zu machen.“

Der Verein haftet nicht v.H

Urteil: wenn Angehörige Kinder zu Amateur-sportveranstaltungen fahren, handelt es sich um eine Gefälligkeit. Kommt es dabei zu einem Unfall, muss der Verein weder Schadensersatz noch Schmerzensgeld zahlen. So entschied der Bundesgerichtshof. Im vorliegenden Fall hatte eine Großmutter ihre Enkelin zu einem Fußballspiel gefahren. Dabei kam es zum Autounfall. Die Großmutter wollte Geld vom Verein. Das lehnte das Gericht ab. Quelle (Az. III 346/14).ZR



Kerstin Lewke **KL**
- Heilpraktikerin -

- Termine nach Vereinbarung -

Große Mühlenstr. 9
24217 Schönberg
☎ 04385-593771
Internet: www.heilpraktikerin-kl.de

- Computergesteuerte Diagnostik & Therapie
- Homöopathie
- Hauterkrankungen und Allergiebehandlung
- Schmerztherapie
- Hypnosebehandlung

Martin Schulz "Mehr Gerechtigkeit wagen"

"Wir leben in einem Land, das in der Lage ist über Nacht Milliarden zur Rettung von Banken zu mobilisieren und wo du Monate feilschen musst, um 6 Milliarden Euro im EU-Haushalt, verteilt über sieben Jahre zur Bekämpfung von Jugendarbeitslosigkeit zu bekommen. Und das wurde danach noch als Erfolg verkauft. Das ist nicht gerecht", sagte EU-Parlamentspräsident Martin Schulz am Sonnabend, den 19. September 2015 in seiner Rede. Die SPD Schleswig-Holstein hatte zum Kongress "Mehr Gerechtigkeit wagen" in die Business Lounge der Sparkassenarena geladen und 250 Teilnehmerinnen und Teilnehmer haben sich an den anschließenden Diskussionen beteiligt.



Martin Schulz, EU-Parlamentspräsident

Ministerpräsident Torsten Albig machte in seiner Rede klar: „Unser Land wird stärker, wenn wir die Menschen stark machen. Das gilt für die Unterstützung von Flüchtlingen. Das gilt aber auch für alle anderen gesellschaftlichen Bereiche ebenso. Unsere Politik zielt auf alle Menschen, weil sie tagtäglich die Grundlage für Demokratie, Wohlstand und Gerechtigkeit in unserer Gesellschaft schaffen. Hier setzt Sozialdemokratie an. Wir wollen das Leben **aller** Menschen besser machen.“ Er werde nicht Flüchtlinge gegen andere bedürftige Menschen ausspielen. Wohnungen müssten für alle gebaut werden. Nicht allein für Flüchtlinge.

"Unternehmen, Banken und einzelne Menschen werden heute reicher, eben weil sie reich sind. Die Ungleichheit nimmt heute kraft ihrer eigenen Dynamik stetig zu. Zulasten und auf Kosten der Löhne und Gehälter, fairer Arbeitsbedingungen und der Finanzierbarkeit der öffentlichen Infrastruktur und der sozialen Aufgaben durch den Staat. Diese Entwicklung der Ungleichheit gefährdet die Grundlagen unserer Gesellschaft, unserer Wirtschaft und des demokratischen Staates. Deshalb sagen wir in dem Papier des Landesvorstandes, an dem wir mehrere Monate gearbeitet haben: Die Zeit ist reif: Wir wollen mehr Gerechtigkeit wagen!" sagte Ralf Stegner.

Im Juni hatte der Landesvorstand der SPD Schleswig-Holstein Vorschläge für eine gerechtere Gesellschaft vorgelegt und zur Diskussion in Partei und Gesellschaft gegeben. Der Kongress hat die Ideen von Experten und Bürgerinnen und Bürgern eingesammelt, die nun in das Papier eingearbeitet werden. Im Frühjahr 2016 werden die Ergebnisse auf dem Landesparteitag diskutiert und beschlossen.

Quelle Pressestelle SPDLV S-H

SG Hohenfelde – Schützen suchen Verstärkung

Die Schützenabteilung der SG Hohenfelde sucht dringend Verstärkung, hauptsächlich für die Bogenabteilung, für die auch ein neuer Sportleiter gesucht wird.

Wer Lust am Bogenschießen hat, meldet sich bitte beim Abteilungsleiter Albert Wichelmann Tel: 04385/974 oder Handy: 0151 – 59473350, E-Mail: albert.wichelmann@gmx.de. Aber auch für Luftgewehr und Luftpistole werden neue Aktive gesucht. Das Mindestalter liegt bei 12 Jahren, unter Umständen schon ab 10 Jahre, nach oben bestehen altersmäßig keine Grenzen. Über Ihr Interesse würden sich die Schützen sehr freuen. (R.H.)



Die SPD Hohenfelde informiert

Der SPD – Ortsverein Hohenfelde lädt alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger zu einem kommunalpolitischen Infoabend am **Dienstag, 13.10.2015**, Dorfgemeinschaftshaus, Beginn: 19.30 Uhr, ein. Der Ortsverein möchte über aktuelle politische Themen der Gemeinde informieren und diskutieren. Ideen, Wünsche und Anregungen sollen bei der politischen Arbeit und Entscheidungsfindung helfen. Über zahlreiche Besucher würden sich die Organisatoren freuen. (R.H.)

DRK Hohenfelde fährt nach Stocksee

Der DRK-Ortsverein lädt Mitglieder und Gäste zu einer Fahrt zum Weihnachtsmarkt nach Stocksee am Dienstag, 1. Dezember 2015, herzlich ein. Der traditionelle Weihnachtsmarkt in Stocksee bietet alles, was zur Vorfreude auf Weihnachten gehört. Auf dem Gutsgelände und in der alten Scheune präsentieren viele Aussteller in stimmungsvollem Ambiente alles von rustikal bis exquisit: Schmuck, Antiquitäten, Raritäten, ländliche Spezialitäten, Spielzeug, festliche Dekorationen, Kunsthandwerk und nicht zuletzt hausgemachte Leckereien für das leibliche Wohl. Abfahrt ist um 13.00 Uhr ab Kapellenstraße, 13.05 Uhr ab Bushaltestelle, die Rückfahrt ist für 17.00 Uhr geplant, Ankunft in Hohenfelde um ca. 18.00 Uhr. Die Kosten für die Busfahrt belaufen sich auf 10,00 €, der Eintritt ist frei. Anmeldungen bitte bis zum **25. November 2015** bei Christel Podlech, Telefon 359 oder Angelika Sloat, Telefon 1061. (R.H.)

Lars SCHNEEKLOTH

Phone : 0 43 85 / 8 44
Fax : 0 43 85 / 59 95 12
Mobil : 01 70 / 5 33 68 27



Gleschendorf 23
24321 Tröndel

Zimmerei
Innenausbau
Bauunternehmen

HOLZBAU

HERD UND BERNDT



Bauunternehmung GmbH

NEU-, AN- UND UMBAU

Tel.: 0 43 84 - 58 74

Fax: 0 43 84 - 58 75

24238 Selent, Kösterberg 12



Bio - HOFLADEN

Geöffnet:

Freitags 14.30 bis 18.00 UHR

Hans Detlef Wiese

Gleschendorf 7, 24321 Tröndel

04385-1336

E-mail hof.wiese@t-online.de

Barbara (Bibi) Kathe, Telefon: 04385-665, Mail: info@hohenfelde-hilft.de

www.hohenfelde-hilft.de sagt: DANKE!!!

Hohenfelde-hilft ist eine Gruppe von derzeit 19 ehrenamtlichen Helfern, die den Flüchtlingen bei der Integration in Deutschland hilft.

Wir möchten uns auf diesem Wege erst einmal bedanken, dass in Hohenfelde Flüchtlinge so herzlich und von den Vereinen mit offenen Armen aufgenommen werden.

Danke auch für die vielen Sachspenden (Fahrräder, Receiver, Fernseher, Kleidung usw.).

Derzeit kümmern wir uns um 6 junge Männer im Alter von 17 bis 27 Jahren. Sie kommen aus dem Irak und aus Syrien.

Wir unterstützen bei Ämter- und Behördenangelegenheiten, organisieren Fahrdienste zu Ämtern, Ärzten usw., bieten Deutschunterricht an, treffen uns wöchentlich zu einem „Kaffeeklatsch“, befinden uns gerade im Aufbau einer „Fahrradwerkstatt“, unternehmen Ausflüge, stellen den Kontakt zu den Vereinen her und wir helfen und unterstützen überall dort wo Hilfe nötig ist.

Um weitere Freizeitaktivitäten und Hilfe anbieten zu können suchen wir noch Unterstützer.

Wenn Sie Lust und Zeit haben aktiv bei uns mitzuwirken, dann melden Sie sich bitte bei Barbara (Bibi) Kathe, Telefon: 04385-665, Mail: info@hohenfelde-hilft.de.

Wir freuen uns über Jede/Jeden, die/der mitmachen möchte. Den Umfang Ihres Einsatzes legen allein Sie fest.

Und wenn Sie Fragen, oder Tipps und Anregungen für uns haben würden wir uns freuen von Ihnen zu hören.

Hier noch ein Anliegen vom Amt Lütjenburg: Wer hat geeignete Geräte abzugeben bzw. kann Wohnraum zur Verfügung stellen?

Das Amt Lütjenburg benötigt für die Ausstattung von Flüchtlingsunterkünften noch intakte Fernseher und Digitalreceiver. Wer entsprechende Geräte abzugeben hat, meldet sich bitte bei Herrn Friedrichsen, Telefon 04381-900640.

Auch werden immer noch Wohnungen für die Unterbringung von Flüchtlingen gesucht. Wer geeigneten Wohnraum anbieten kann, meldet sich bitte ebenfalls bei Herrn Friedrichsen.

gez. Barbara (Bibi) Kathe

Dokumenten- EDV- und Webservice Gunnar Lühr

■ EDV-Dienstleistung

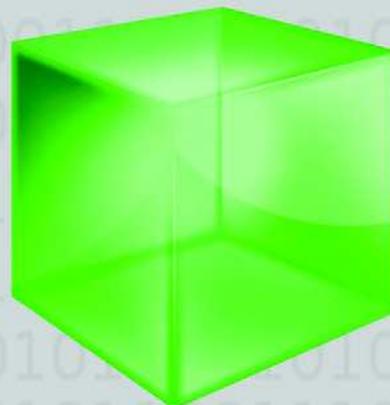
Schnelle Hilfe bei EDV Problemen für Privat- und Geschäftskunden

■ Hard- und Software

Von der Maus bis zum Server. Verkauf von Hardware, Zubehör und Software.

■ Cloud Speicher und Dienste

Synchronisieren von Dateien, Terminen & Kontakten über Handy, Tablet, PC etc.



Gleschendorf 20
24321 Tröndel

www.edv-luehr.de
info@edv-luehr.de

Tel.: 04385/2164900
Fax: 04385/2164910



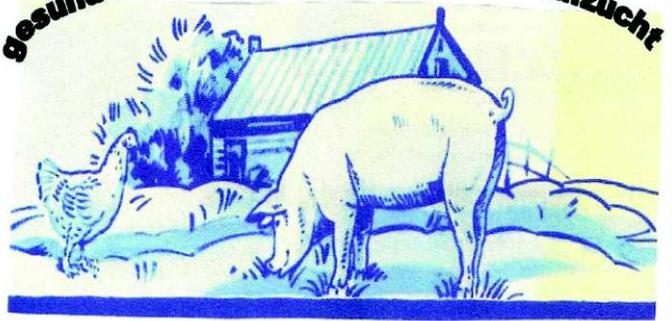
v.l. Claus Röschmann, Henrike Schurse, Thorsten Ruhberg, Hans Kobs, Christian Röschmann, Andreas Gabbert, Rüdiger Steffen. Es fehlt Bgm Volker Schütte- Felsche, Emil König war der Fotograf

Eingezäunt

Im De Tönker Nr. 63 habe ich die Tröndeler Bevölkerung zur Mithilfe beim Einzäunen des Regenwasser-rückhaltebeckens Hasenkrönsredder/ Emkendorfer Weg auf gefordert. Dieser Aufforderung sind Hanjo Sämer, Claus Röschmann, Rüdiger Steffen, Emil, König (10 Jahre) und 6 Gemeindevertreter gefolgt. Da die Arbeit fast ganztägig und aus Sicherheitsgründen auch bei großer Hitze durchgeführt werden musste, spendierte der SPD OV Tröndel eine von Karin Bornhöft und Roswitha Kobs vorbereitete Stärkung. Für die Mehrzahl der Helfer war es wohl der letzte freiwillige Einsatz, denn Kommentare einiger Einwohner fanden kein Verständnis. Der Zaun ist inzwischen abgenommen, danke für die Mitarbeit. **H.K.E.**

Hof Haupt Hohenfelde - Ostpreussenweg 8
Fleisch - Wurst - Marmelade - Eier

Gesundes Fleisch durch natürliche Aufzucht



besuchen Sie uns auf unserer Nutztierarche, sehen Sie sich unsere Tiere an und Sie "wissen", wie unser Fleisch schmeckt

rechtzeitig für die Festtage bestellen:

Gans, Ente, Lammkeule, Schweinebraten, +++
(alles nur in begrenzten Mengen vorrätig)

aktuelle Angebote im Oktober:

Streichmettwurst, Bratwurst von Lamm + Schwein

Interesse/Fragen: rufen Sie uns gerne an

Tel: 04385 - 59 3456

Ganz in Ihrer Nähe!
Bäcker Glüsing
Stakendorf • Schönberg, Eichkamp 28-30
Mo-Fr 6⁰⁰-18³⁰ Uhr • Sa 6⁰⁰-13⁰⁰ Uhr

**Täglich
frische Brötchen
und Backwaren**

**Campingshop
Ostseestrand
Hohenfelde**

Ladenöffnungszeiten:
Bis Mitte Oktober haben wir geöffnet!

Verkauf von Campinggas (5 kg + 11 kg)



Neue Trikots für die Fußballer der SG Hohenfelde

Um die Patenschaft zwischen der Gemeinde Hohenfelde und der Bundeswehr aus Todendorf zu pflegen, kam es kürzlich zu einem Freundschaftsspiel zwischen den Fußballern der SG Hohenfelde und den Soldaten der benachbarten Einheit. Auf dem Sportgelände in Hohenfelde kam es vor Spielbeginn zur Übergabe eines neuen Satzes Trikots für die Fußballer der SGH. Auf diesem Wege möchte sich die Mannschaft recht herzlich bei der Tischlerei Thorsten und Laila Storm aus Schönberg für die neue Tracht bedanken. Ferner gilt der Gemeinde Hohenfelde, insbesondere den Gemeindemitarbeitern, ein großer Dank für die vorbildliche Pflege des Platzes. (R.H.)

**Deutschland
W heißt
illkommen.**

Schwartbuck hat Geburtstag (MMM)

Üblicherweise wird die erste urkundliche Erwähnung eines Ortes als dessen „Geburtsurkunde“ gewertet. So kommt es, dass Schwartbuck im nächsten Jahr auf eine Geschichte von 800 Jahren zurückblicken kann. Der Name Suarzepouc wurde 1216 erstmals als östliche Grenze der Propstei urkundlich erwähnt. Schwartbuck ist einer der zahlreichen slawischen Ortsnamen im Kreis Plön. „Suarze“ kann mit Krümmung oder Wendung übersetzt werden. Damit dürfte die Mühlenau gemeint sein, die am Ort entlang fließt und auch in unserem Wappen zu sehen ist. Der zweite Teil des Wortes, „pouc“, wird übersetzt mit Daunen oder Bettfedern. Dieses slawische Wort ist bis heute im Plattdeutschen erhalten, nämlich in „Puch“ für Bett. Selbstverständlich soll dieser Geburtstag auch würdig begangen werden. Da 2016 auch die Feuerwehr 125 Jahre existiert, wird sich die Gemeinde zusammen mit ihr und den anderen Vereinen noch einiges einfallen lassen.





Die TRETMÜHLE
DER *mobile* FAHRRADSERVICE

- Reparaturen
- Service
- Verkauf
- Verleih

Erste Hilfe bei „Schraube locker“

Gunnar Rüsck
Seestraße 4 · 24321 Giekau
Mobil: 01 57 / 37 14 49 74

Der etwas andere – aber außer-gewöhnliche Fahrrad-service

Besteuerung Ehrenamt: Eigentlich ein Witz v.H

Einnahmen aus einer ehrenamtlichen Tätigkeit, z.B. bei gemeinnützigen Vereinen, sind bis zu einer Höhe von 720,- Euro im Jahr einkommensteuerfrei. Begünstigt sind beispielsweise die Tätigkeiten als Vorstandsmitglied, Kassierer, Platzwart oder Schiedsrichter im Amateurbereich.

Die Zahlung von pauschalen Vergütungen für Arbeits- oder Zeitaufwand (Tätigkeitsvergütung) an den Vorstand ist allerdings nur dann zulässig, wenn dies durch eine Satzungsregelung ausdrücklich zugelassen ist. Ein Verein, der nicht ausdrücklich die Bezahlung des Vorstands regelt und der dennoch Tätigkeitsvergütungen an Vorstandsmitglieder zahlt, verstößt gegen das Gebot der Selbstlosigkeit. Die regelmäßig in den Satzungen enthaltene Aussage: „Es darf keine Person durch unverhältnismäßig hohe Vergünstigungen begünstigt werden“ ist keine satzungsmäßige Zulassung von Tätigkeitsvergütungen an Vorstandsmitglieder. Eine Vergütung ist auch anzunehmen, wenn sie nach der Auszahlung an den Verein zurückgesendet oder durch Verzicht aus die Auszahlung eines entstandenen Vergütungsanspruchs an den Verein gespendet wird. Der Ersatz tatsächlich entstandener Aufwendungen / z.B. Telefon- und Fahrkosten, Büromaterial) ist auch ohne entsprechende Regelung in der Satzung zulässig. Schreiben des Bundesfinanzministeriums vom 21. November 2014, Aktenzeichen IVC4-S2121/07/0010.

HOTEL, RESTAURANT und VINO THEK

FREEHEIT 14

24257 SCHWARTBUCK

TELEFON 04385 755
TELEFAX 04385 1777
Email www.info@luvundlee.de

RESTAURANT
MIT

NEUER DEUTSCHER UND REGIONALER KÜCHE

TAGES- UND FISCHSPEZIALITÄTEN

HAUPTGERICHTEN VON 8,50 € - 25,00 €

FERIENWOHNUNGEN UND
APPARTEMENTS FÜR
VIER BIS SECHS PERSONEN
60,00 € - 120,00 €

EINZEL- UND DOPPELZIMMER
SUITEN
45,00 € - 90,00 €

GANZJÄHRIGE VERMIETUNG

ÖFFNUNGSZEITEN RESTAURANT

MONTAG BIS SAMSTAG
17.30 - 24.00 UHR

KÜCHE
18:00 - 22:00 UHR

SONNTAG
11:30 - 24.00 UHR

KÜCHE
11:30 - 13:30 UHR
UND
18:00 - 22:00 UHR

MITTWOCH RUHETAG

Vorstellung geplanter Bauvorhaben

Auf der gut besuchten Gemeindevertretersitzung im Hohenfelder MarktTreff stand die Präsentation geplanter Neubaugebiete im Mittelpunkt des Abends. Im hinteren Bereich der Straßen "Zur Brücke – Ehlerskoppel" soll ein Gebiet mit geschätzten 16 – 20 Wohneinheiten entstehen. Die Änderung des Flächennutzungsplanes wurde am Abend auf den Weg gebracht. Im Bereich "Hohenfelder Strand / Kate Malmsteg" soll ein Wochenendhausgebiet entstehen, eine genaue Anzahl der Einheiten ist schwer zu greifen, der Investor gab eine grobe Schätzung von 15 – 20 Einheiten zu Protokoll. Öffentlich beraten wurden auch zwei Anfragen aus dem Bereich Hofland bzw. dem Bereich Strandstraße. Hier ist man jedoch noch am Anfang der Planung, grundsätzlich war aber der Versammlung eine positiv-zustimmende Haltung zu entnehmen. (R.H.)

Neuer Flurname

Distelberg, wäre jetzt die richtige Bezeichnung der stillgelegten Ackerfläche am alten Gadendorfer Weg in Tröndel. Die von der Stiftung Natur im Rahmen des Starkregenschutzes gekauften Fläche ist in diesem Jahr dicht mit Disteln bewachsen. Der Samenflug war noch mitten in Emkendorf wahrzunehmen. Eine Nachfrage des Bürgermeisters ergab die Zustimmung der Stiftung die Fläche auf Gemeindegeldern zu mähen. Dies ist aber aus Kostengründen nicht zu leisten. Gemeindeseitig wird jetzt der Bereich der Regenwasserrückhalteanlage gepflegt. Für den anderen Teil werden noch Freiwillige gesucht, die kostenfrei arbeiten.

Der Kauf der Fläche durch die Stiftung, hat der Gemeinde Tröndel sehr geholfen die Schutzmaßnahmen durchzuführen. Besitz heißt aber auch, Eigentum verpflichtet, schädige keine Nachbarn. H.K.E.

Katzenkinder (MMM)

..... sind ja sooo süß. Tausend Bilder im Internet bestätigen dies jeden Tag aufs Neue. Weniger süß ist es allerdings, wenn niemand sich für die kleinen Kuschtiere verantwortlich fühlt, weil sie von halbwilden Mutterkatzen irgendwo im Knick geboren wurden. Das einzige Mittel gegen die Vermehrung von unerwünschten Katzenkindern und somit Katzenelend ist die konsequente Kastration jeder Katze und jedes Katers. Also liebe Katzenbesitzer: Bitte sorgt dafür, dass hier im Dorf nicht noch mehr pelzige Obdachlose produziert werden und geht mit Miez und Maunz zum Tierarzt.



Wendland Bau

**Zimmerei u. Treppenbau
Planung und Beratung**

Treppen Fußböden Wände
Dächer Gauben
Fundamente
Asbestentsorgung
Zäune Ställe



Büro 04385 5250 Inhaber: Herbert Wendland
Fax 04385 5251 Techn. Leiter: Sönke Wendland
Herbert 0172 4279891 **Mühlen 41**
Sönke 0172 9404284 **24257 Köhn**
Mail : info@wendland-bau.de

ALLES AUS EINER HAND

KOSMETIK **HOT** FUSSPFLEGE

Hairstylistin on Tour

Ihre mobile Friseurmeisterin für zu Hause

Nicole Daschke

Sie erhalten...

- ➔ Trendhaarschnitte
- ➔ Farbliche Veränderungen
- ➔ Fußpflege und Maniküre
- ➔ Pflegeprodukte

...das alles auch als Geschenkgutschein

Sie haben auch die Möglichkeit, mich in meinem kleinen Salon in der Kapellenstraße 29 zu besuchen, um sich frisieren, pflegen und verwöhnen zu lassen. Für eine individuelle, kostenlose Beratung bei Fuß-, Gesichts-, Haar- oder Kopfhautproblemen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Wenn Sie Fragen haben oder einen Termin vereinbaren möchten, rufen Sie mich an.

Nicole Daschke
Kapellenstraße 29
24257 Hohenfelde
Tel: 04385 59 38 43
Mobil: 0163 44 92 55 0





Einmal im Jahr geht es auf Reisen

Die regelmäßigen Seniorenkaffeenachmittage finden immer am 2. Donnerstag des Monats im Dorfgemeinschaftshaus Tröndel statt. Nur zur Sommerpause geht es auf Reisen. Diesmal war eine Fünf Seen Fahrt angesagt, bei der nicht nur die vor kurzem aus Hessen zugezogenen den Wind beobachteten, denn der brachte das Boot zum Schaukeln.

Die Stärkung und Gespräche nicht nur über das erlebte bei Kaffee und Kuchen erfolgte in ruhigen Gefilden hoch über dem Kellersee.

Mitbürgerinnen und Mitbürger die das 60. Lebensjahr vollendet haben können an den Seniorennachmittagen teilnehmen. Nur Mut wir beißen nicht!! H.K.E.

Hallo Kinder! Lust auf Fußball?



Wer in der Zeit zwischen dem 1.1. 2005 und dem 31.12.2006 geboren wurde, aufgepasst: Bei der E-Jugend des VfL Schwartbuck sind auch in der laufenden Saison 2015 /2016 Spielerinnen und Spieler herzlich willkommen.

Training ist immer mittwochs von 16.00 bis 18.00 Uhr. Der Trainer Hauke Funck freut sich auf Euch. Anmeldungen bitte unter Tel. 04385 1019 oder 0157 313 62 015 oder

per Email funck.boetels@gmail.com Training und Heimspiele finden immer in Schwartbuck statt.

Veranstaltungskalender Hohenfelde (R.H.)

- 13.10.15 - Kommunalpolitischer Infoabend, 19.30 Uhr, DGH, SPD
- 24.10.15 – Jugendfahrt in den HANSAPARK, 12.45 Uhr, Sportheim, SGH
- 31.10.15 - Büchermarkt, DGH Schwartbuck, 11.00 - 17.00 Uhr, Landfrauen
- 06.11.15 – Laternenumzug, 18.00 Uhr, Feuerwehrgerätehaus
- 14.11.15 - Skat und Knobeln, 19.00 Uhr, Sportheim, SGH
- 19.11.15 – Reise um die Welt, Reisebericht, Luv und Lee, 19.00 Uhr, Landfrauen
- 28.11.15 - Fahrt zum Weihnachtsmarkt Basthorst, SPD
- 29.11.15 – Tannenbaum-Anleuchten/Basar, 14.00 Uhr, Gemeinde
- 01.12.15 – Fahrt zum Weihnachtsmarkt Stocksee, DRK
- 2./3.12.15 – Gemeindepokalschießen, SGH, Schützenstand

Weitere Termine unter www.spd-hohenfelde.de



Schwartbucker Bau Service UG

Wir führen für Sie aus:

Haus & Grundstücksservice Pflasterarbeiten

Garten & Landschaftsbau Winterdienst

Tel. 04385-5930083 Fax-5930066 www.derschwartbucker.de

Krachmacher (MMM)

Sonntagmittag Punkt 13.00 Uhr ist für manche Leute in Schwartbuck offenbar die ideale Motorsägenzeit. Um an dieser Stelle einen weit verbreiteten Irrglauben auszuräumen: Die viel geliebte Mittagsruhe gilt schon lange nicht mehr, aber in diesem Falle greift die **S o n n t a g s r u h e ! D i e G e r ä t e - u n d M a s c h i n e n l ä r m s c h u t z v e r o r d n u n g** (heißt wirklich so) regelt, dass die darin aufgeführten Geräte, wie zum Beispiel Rasenmäher, Vertikutierer, Sägen usw. in Wohngebieten an Sonn- und Feiertagen nicht betrieben werden dürfen. An den übrigen Wochentagen dürfen alle Geräte außer zwischen 20.00 Uhr und 7.00 Uhr benutzt werden. Also liebe Leute, lärmt zu den anderen Zeiten so viel ihr wollt, aber am Sonntag bitte nicht. Und wer nett ist, lässt es auch unter der Woche in der Mittagszeit, denn manch einer legt sich da doch noch mal aufs Ohr.

Impressum die Herausgeber:

Die SPD-Ortsvereine: Hohenfelde, Schwartbuck, Tröndel

Verantwortlich: Ronald Husen
Maren Mecke- Matthiesen
Hans Hermann Kobs



Hans Hermann Kobs e- mail kobs-troendel@web.de
Fax 04381 404663

Redaktion:
Hans H. vom Hofe (v.h.) Tel: 04385 1015
Ronald Husen (r.h.) Tel: 04385 887
Hans H. Kobs (H.K.E.) Tel: 04381 1354
Birgit Manzke (BiMa) Tel: 04385 603
Maren Mecke- Matthiesen (M.M.M..) Tel: 04385 5317

Schwartbucker Termine (MMM)

- Sa. 31. Okt. Bücherflohmarkt der Landfrauen im DGH
- Do. 05. Nov. SPD-Stammtisch um 20.00 Uhr in Luv und Lee
- So. 15. Nov. Volkstrauertag mit Gedenkfeier auf dem Dorfplatz
- Do. 19. Nov. Vortrag „Reise um die Welt“ in Luv u. Lee (Landfrauenverein)
- Sa. 21. Nov. Adventsbasar des Schützenvereins ab 14.30 im DGH
- Sa. 28. Nov. Tannenbaumanleuchten am DGH
- Sa. 28. Nov. Fahrt zum Weihnachtsmarkt nach Gut Basthorst
- Do. 03. Dez. SPD-Stammtisch um 20.00 Uhr in Luv und Lee
- Sa. 05. Dez. Weihnachtsfeier des VfL um 19.00 Uhr in Luv und Lee
- Fr. 11. Dez. Weihnachtsfeier der Feuerwehr (19.30 Uhr Feuerwehrraum)
- So. 13. Dez. Adventskaffee für alle um 15.00 Uhr in Luv und Lee

Termine ganz aktuell auch unter www.schwartbuck.de oder www.spd-schwartbuck.de

- **Maler- und Tapezierarbeiten**
- **Bodenbeläge/Laminat**
- **Fassadenbeschichtung**
- **Wärmedämmung**
- **Stuckdekore**
- **Farben und Materiallieferung auf Bestellung**



SVEN FREITAG
MALERMEISTER

Stiller Winkel 15a · 24321 Giekau
Tel.: 043 81 / 42 45 · Fax: 41 52 55
Mobil: 0173-6025526

www.Malermeister-Freitag.de

Terminübersicht Tröndel (H.K.E.)

- 02.10. 19.15 Uhr Laternenumzug ab 19.15 Uhr vom Alten FFW Haus
- 08.10. 15.00 Uhr Seniorenkaffeenachmittag im DGH
- 15.10. 19.30 Uhr Sitzung B:W:U-Ausschuss im DGH
- 30.10. ab 16.00 Uhr DRK Blutspendeaktion im DGH
- 05.11. Sitzung Jugend-,Senioren- u. Kulturausschuss im DGH
- 12.11. 15.00 Uhr Seniorenkaffeenachmittag im DGH
- 19.11. 19.30 Uhr Sitzung Finanzausschuss im DGH
- 27.11. 19.30 Uhr Weihnachtsbaumanleuchten am DGH
- 28.11. 11.00 Uhr Abfahrt zum Weihnachtsmarkt Basthorst
- 03.12. 14.00 Uhr Weihnachtsfeier Landfrauen im Giekauer Kroog
- 05.12. 11.30 Uhr Adventsfeier SoVD Giekau & Umgebung im Giekauer Kroog
- 10.12. 15.00 Uhr Weihnachtlicher Seniorenkaffeenachmittag DGH
- 10.12. 19.30 Uhr Sitzung der Gemeindevertretung im DGH

Weitere Termine unter www.spd-ov-troendel.de und gemeinde-troendel.de